

1 Sender(name, address, country) (فرستنده نام، آدرس، کشور)
1402/271
KAR KIA TARABAR ASIA TPT CO BY ORDER OF RAHMAN
NAZAR GENERAL TRADING L.L.C
DUBAI/U.A

2 Consignee (name,address,country) (گیرنده نام، آدرس، کشور)
GOIBNAZAROV AKHMADZHON
DOC NO:A02072857
TEL: +992 900633344
DUSHANBE /TAJIKISTAN

3 Place of delivery of the goods (place, country) (محل و تاریخ تحویل کالا)
SARAKHS / TURKMENISTAN TRANSIT TO TADJIKISTAN VIA
BUKHARA- UZBEKISTAN

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) (محل و تاریخ بازرگاری)
BANDAR LENGEH /IRAN **12/08/2023**

5 Documents attached (اسناد ضمیمه)
INVOICE/ИНВОЙС № :

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
راهنامه بین المللی
CMR
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road(CMR)
 شرکت حمل و نقل بین المللی **اترک بار خراسان**
ATRAK BAR KHORASAN
 International Transport Co.
 این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

16 Carrier (name, address, country) (حمل کننده نام، آدرس، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ
GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,
MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

17 Successive carriers (name,address, country) (حمل کننده بعدی نام، آدرس، کشور)
SHIRALI MADYRAYEV PASS NO:537777
TEL:+99365901988

18 Carrier's reservations and observations (توضیحات و ملاحظات حمل کننده)
MR: MAHDI AMANI
TRUCK:94AA399/400
PASS: K52607625
CODE: J1402052166246208554

| 6 Marks and Nos. (علامت و شماره ها) | 7 Number of packages (تعداد بسته ها) | 8 Method of packing (نوع بسته بندی) | 9 Nature of the goods (نوع کالا) | 10 Statistical number (شماره آماری) | 11 Gross weight in kg (وزن ناخالص (کیلوگرم)) | 12 volume in m3 (حجم (مترمکعب)) |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|
|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|

| | | | | | | |
|---|--|--|--|--|-----------|--|
| 1-TOYOTA-COROLLA (CAR) /(2012-GRAY)/ 2T1BU4EE4CC815000 | | | | | 1,600 KGS | |
| 2- LEXUS-ES 350 (CAR)/(2014-GRAY)/JTHBK1GGXE2089033 | | | | | 1,600 KGS | |
| 3- TOYOTA CAMRY (CAR)/(2010-SILVER)/4T1BK3EK6AU107624 | | | | | 1,600 KGS | |
| 4-MERCEDES -BENZ E 350 (CAR) /(2014-BLACK)/ WDDHF8JB7EA781431 | | | | | 1,600 KGS | |
| 5- TOYOTA-CAMRY (CAR)/(2011-WHITE)/4T4BF3EK1BR162476 | | | | | 1,600 KGS | |
| 6- CADILLAC -ESCALADE SPORT PLATINUM (4WD)/(2023-BLACK)/1GYS47KLXPR225068 | | | | | 1,600 KGS | |
| 7-TOYOTA-AVALON (CAR)/(2011-BLACK)/4T1BK3DB0BU399578 | | | | | 1,600 KGS | |
| 8-LEXUS-RX 400 (4WD)/(2008-BLUE)/JTJHW31UX82048512 | | | | | 1,600 KGS | |

HS CODE: 870323, 870324 12,800 KGS

SO1402051838826109504

| Class | Number | Letter | (ADR) |
|-------|--------|--------|-------|
|-------|--------|--------|-------|

13 Senders instructions (دستورات فرستنده)
FINAL DESTINATION IS TADJIKISTAN VIA Bukhara
UZBEKISTAN BY SUCCESSIVE CARRIERS in (box17).

14 Instruction as to payment for carriage (دستور در مورد پرداخت کرایه)
 carriage paid (پیشگرایه)
 carriage forward (پسگرایه)

21 Established in (محل و تاریخ صدور)
MASHHAD/IRAN 200

22 Signature and stamp of the sender (امضاء و مهر فرستنده)

23 Signature and stamp of the Carrier
ATRAK BAR KHORASAN
INTERNATIONAL TRANSPORT CO
CARRIER

24 Goods received (تاریخ و محل دریافت کالا)
 Place on 200

Signature and stamp of the consignee (محل امضاء و مهر گیرنده کالا)

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های ۱۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۷ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any

در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان ترمیم کلاس نیز باید درج شود.